

Overhoven

29e jaargang, no. 6, september 2002

WEER WIJKFEESTEN IN OVERHOVEN !!!

Vele jaren lang was het in Overhoven gebruikelijk om de zomervakantie af te sluiten met de alom bekende klokfeesten. Helaas zijn er om begrijpelijke redenen al een aantal jaren geen klokfeesten meer.

Er zijn echter nog steeds wijkbewoners die het verloren gaan van zo'n stuk traditie jammer vinden.

Enkelen van hen hebben enige maanden geleden de hoofden bij elkaar gestoken om eens te bekijken of de tijd wellicht rijp is voor een nieuw initiatief.

Spoedig kwam men tot de conclusie, dat 't voor de wijk best de moeite waard is om eens iets anders te proberen.

Er werd contact gezocht met een tweetal verenigingen, c.v. De Narre en de Judoclub Overhoven. Daar werd meteen medewerking verkregen en de nieuwe wijkfeesten waren geboren.

Op 21 en 22 september proberen de Narre en de Judoclub in nauwe samenwerking met Oos Kaar er voor jong en oud een gezellige boel van te maken.

Eerst komt de jeugd aan de beurt !

Op de zaterdagmiddag worden de kinderen om 13.30 uur aan de achterzijde van Oos Kaar verwacht om gratis mee te doen aan oud-Hollandse kinderspelen.

Voor elke deelnemer is er een traktatie en uiteraard zijn er leuke prijzen te winnen.

Voor wie echt geen zin heeft om mee te doen, is er beide dagen een springkussen aanwezig.

's Avonds om 19.30 uur trekt een optocht voorafgegaan door antieke tractoren door een deel van de wijk om iedereen uit te

nodigen voor het Euregionaal Klompenbal, dat om 20.30 uur in oos Kaar van start gaat.

Ook daarbij zijn weer leuke prijzen te winnen, voor bijv. de mooiste klompen, de lelijkste klompen, de grootste klompen, de kleinste klompen, families op klompen enz. en dit alles liefst in aangepaste kledij.

Voor muziek is gezorgd en er hoeft geen entree te worden betaald.

Om eventuele pijnlijke voeten enigszins te ontzien wordt op de zondagmorgen om 11 uur gestart met een fröhsjoppen. Voor alle doorzetters is er van 11 tot 12 uur gratis spek en ei te verkrijgen.

Vanaf 13.30 uur is de bühne vrij voor een kapellentreffen, dat georganiseerd wordt door de bekende kapel "Mem Sjoos". Tevens zal kapel "Mem Sjoos" die middag hun eerste cd presenteren.

Om de inwendige mens een beetje op peil te houden is er de hele middag barbecue.

Tegen het vallen van de avond hopen we met z'n allen te mogen constateren, dat dit initiatief in volgende jaren een vervolg moet krijgen.

U allen uitnodigend,

Namens c.v. De Narre en Judoclub Overhoven,
Fred den Rooijen en Cor Cornelissen, voorzitters.

PSnell Drukkerij Pasklaar

Voor Verantwoord Drukwerk

gelegenheidsdrukwerk (geboorte- en huwelijkskaarten)
zakelijk drukwerk
verenigingsdrukwerk
periodieken

kringlooppapier in allerlei soorten en maten
bijpassende kringloop-enveloppes
drukken met milieuvriendelijke(r) inkten

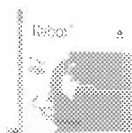
milieubewust en vriendelijk

overhoven 71 | 6136 eb sittard
tel. (046) - 420 01 25 | fax (046) - 420 01 51
e-mail pasklaar@antenna.nl

Waarom gaat u internetbankieren?

- Hier en overal.
Vanaf iedere computer met een internetaansluiting.
- Dag en nacht.
's Ochtends vroeg, maar ook 's avonds laat. Het kan altijd.
- In 'n handomdraai.
U hoeft niets te installeren, met de Rabox® heeft u alles in huis.
- Doe-het-zelf.
Overboeken, beleggen, sparen, alles doet u zelf.
- Laatste stand van zaken.
Altijd de beschikking over uw actuele saldo.
- Win tijd.
Internetbankieren gaat snel, zo houdt u tijd over voor leuke dingen.
- Betalen maar niet te vroeg.
Geld overmaken wanneer het u uitkomt. Zo betaalt u nooit te vroeg of te laat.
- Geen rompslomp.
Acceptgiro's of overboekingsformulieren zijn niet meer nodig.
- Veilig en betrouwbaar.
Dankzij uw bankpas, pincode en de Random Reader.
- De deur niet uit.
U regelt al uw bankzaken met uw computer thuis.
- Overzicht. Ieder moment.
Rabo Internetbankieren kan overal: op vakantie, op uw werk en thuis.

Daarom.



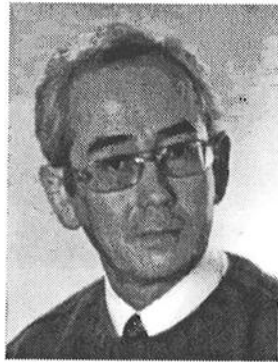
Dan heb je 't zelf voor het zeggen.

Haal nu de Rabox® op bij uw Rabobank. Daarin vindt u alles om direct te beginnen met Rabo Internetbankieren.



Rabobank

INTERVIEW MET MEESTER JOHN BAUDOIN VAN GROEP 6



Meester John, U bent niet hier in Nederland geboren?

Neen dat klopt. Ik ben geboren in Magelang, dat ligt op Java in Indonesië, kort voor de oorlog met

Japan uitbrak. Ik heb dan ook als kind met mijn moeder en mijn zus in een kamp vastgezet.

Mijn vader was toen al als krijgsgevangene naar Japan afgevoerd, hij was beroepsmilitair. Ik zag hem pas voor het eerst toen ik bijna vijf jaar was.

Wanneer bent U naar Nederland gekomen?

Dat was in 1949. We hebben een jaar in Hotel Bristol in Valkenburg gewoond en kregen toen een huis in Sittard. In Ophoven heb ik de Basisschool afgemaakt en toen de H.B.S. op het Bisschoppelijk College.

Had U altijd al onderwijzer willen worden?

Eigenlijk niet, maar ik heb daar achteraf geen spijt van.

Bent U nog op andere scholen werkzaam geweest?

Ja, ik heb een jaar op de Don Boscoschool in Sanderbout gewerkt en ben in 1966 naar Overhoven gekomen.

Wat vindt U nu zo leuk aan onderwijzer zijn?

Natuurlijk kinderen iets leren. Het leukste als je voor de klas staat is, als de kinderen zo geboeid kunnen luisteren en dat je ze aan het lachen kunt maken. Ik hou van vrolijke gezichten voor me. Lessen verlopen ook vaak anders dan dat ik ze heb ingepland. Dat vind ik leuk, het verveelt daarom ook niet.

Hoe lang hebt U nu voor de klas gestaan?

Om precies te zijn 38 jaar 10 maanden en 29 dagen. Dat heeft meneer Pierre voor mij uitgerekend, leuk hè.

Heeft U het in Overhoven naar Uw zin gehad?

Dat kun je wel zeggen. Ik heb hele fijne herinneringen en vrienden over gehouden aan die jaren in Overhoven. Ik wil dan ook van de gelegenheid gebruik maken om langs deze weg alle ouders en hun kinderen, de M.R., de Oudervereniging en collega's te bedanken voor de fijne tijd, hun medewerking en hun vertrouwen, al die jaren dat ik in Overhoven heb mogen werken.

Wat gaat U nu doen na bijna 39 jaar?

Wennen aan de rust en wennen dat nu niets meer moet.

Ik dank U voor dit gesprek en wens U veel geluk voor de toekomst:

LIMERICK

Mijn jeugdherinneringen komen weer boven
Als ik kinderen zie spelen in Overhoven
Het verkeer is zonder spijt,
Even al zijn rechten kwijt,
want kinderen laten zich niet van hun plek beroven.

O.V.R. Hoven

KBO-OVERHOVEN BEZOCHT BAUERNMUSEUM IN TÜDDERN

De KBO-Overhoven, de vereniging werd na liquidatie door het oude bestuur door de Werkgroep Politiek Overhoven heropgericht, bezocht 3 juli l.l. met zeventig leden het Bauernmuseum in Tüddern. Het was de eerste activiteit van de vereniging die diepe wortels wil schieten in de gemeenschap Overhoven. Na de infomiddag op 15 mei l.l. stromen de leden toe. Inmiddels zijn bij het secretariaat 87 nieuwe leden ingeschreven. De slogan is nu: op naar de honderd. In het Bauernmuseum is een schat aan oude boeren werktuigen en historische oogstmachines te bezichtigen en kunnen bezoekers de sfeer proeven van het wonen en werken van de vroegere land- en veehouders. De leden van de KBO-Overhoven bekeken de keurig opgestelde machines, waarvan een aantal in bedrijf werden gesteld, met grote belangstelling. Voordat aan de rondleiding werd begonnen hield Frans Dieteren een korte inleiding over de historie van het Romaanse Tüddern dat na de Tweede Wereldoorlog dertien jaar onder Nederlands bestuur heeft gestaan. Hierna werden de KBO-ers, in vier groepen, rondgeleid langs de unieke boerenverzameling. In het nabij gelegen restaurant werd onder het genot van koffie en koek nagebabbeld. Ook loco-burgemeester Fred den Rooijen van Sittard-Geleen, lid van de WPO, gaf acte de présence. De dag werd afgesloten met een gesponsord diner in het gemeenschapshuis Oos Kaar. Dank-je-wel-a.u.b. voor Rinie en John. Voorzitter Paul van Velzen bood een bloemetje respectievelijk drankje aan. Mariet en Jo Godschalk, Leon Paas en Tonny den Rooijen verzorgden de bediening. Om de kosten te dekken werd een loterij gehouden. De organisatie had voor een prima prijzenpakket gezorgd. Inmiddels staat de KBO aan de vooravond van een nieuwe activiteit. Op woensdag 4 september a.s. wordt een bezoek gebracht aan de chocolaterie van buurtgenoot Rousseau, daarna is een rondleiding door het historisch kerkje van Millen en wordt de bijeenkomst in de eveneens historische Tiendschuur, beschikbaar gesteld door de gemeente Selfkant, afgesloten. Nieuwe leden kunnen zich nog steeds aanmelden bij het secretariaat Geldersestraat 32, telefoon 046-4513916.



Tonny den Rooijen als serveerster

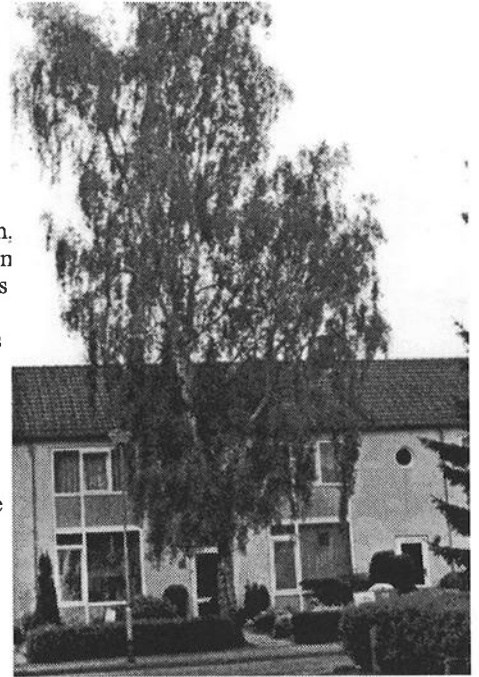
HET BOMENRIJK IN DE WIJK

De berk

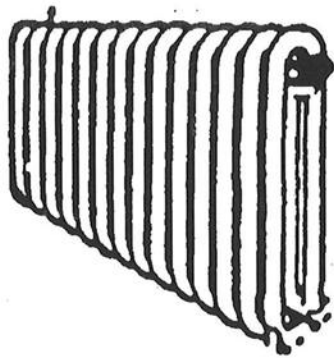
De berk heet met een chique naam *Betula Pendula* (de ruwe berk) en is een van de eerste bomen, die in het voorjaar in het blad komt. De naam gaat terug naar het oud-Indische woord *bharg*, dat glanzend betekent. We kennen allemaal de berk met zijn witte stam, die vrijwel op elke plek wil groeien, als hij maar licht heeft. De berk heeft echter een voorkeur voor zure grond. De hei is dus een geschikte plek voor deze boom, dus in Overhoven zult u hem zeker tegenkomen op de Heistraat. In de herfst laat hij zijn fraaie gele blad vallen. Wat u ook zeker weet, is dat de berk zijn zaden verspreidt door de wind: het is dus een windbloeiër en dat kan problemen geven in maart en april. De boom heeft manlijke katjes (3 cm) en vrouwelijke (1.2 tot 2 cm). In de jaren 60 en 70 werden berken in het gazon geplant. Het is een lichtboom, dus het gras kreeg genoeg licht. Helaas liggen de wortels van de berk erg aan het oppervlak, zodat het gazon doorkruist werd door deze tentakels.

Naast de ruwe berk is er ook nog de zachte berk (*Betula pubescens*) met licht behaarde twijgen, maar een weerbarstig silhouet. Naast de ruwe en zachte berk zijn er nog allerlei mengvormen, die onvruchtbaar zijn (muilberken). En dan zijn er nog een aantal berken afkomstig uit N.O.- en N.-Amerika: de gele, grijze, zwarte, papierberk en hook. Daar berken zich ook in het donker goed aftekenen, werden ze veel langs landwegen geplant. Het berkenhout is vooral geschikt als brandhout, maar in het buitenland gebruikt men het voor de meubelindustrie, onder andere voor fineer. De aromatische olie uit de stam wordt gebruikt bij de bereiding van leer. In Siberië werd het berkensap gebruikt om wijn van te maken,

maar doordat de tappaten niet werden afgesloten, bloeden de bomen dood en gingen hele bossen ten gronde in het begin van de vorige eeuw. Bij waterzucht, reumatiek (het jonge blad), nierstenen, eczeem, arteriosclerose en hoge bloeddruk brengt de berk genezing of verlichting. Xylitol wordt uit berkensap geëxtraheerd en bevat 40 % minder calorieën dan gewone suiker. Berkenwater wordt gemaakt van berkenschors en alcohol. De berk staat in de Keltische boomkalender op 24 juni en wordt beschreven als iemand op wie je kunt bouwen, intelligent met goede intuïtie en bescheiden, tact en adviesvaardig is. Er is nog heel wat te vertellen over de heilige boom van de Siberische volken, die door sjamanen gezien werden als symbool van de hemelse orde, als wereldas en de boom van het licht. Deze vrouw van het woud met haar groene sluier, die het teken is van gezondheid en vruchtbaarheid staat gewoon overal in Overhoven!



CENTRALE VERWARMING - GASINSTALLATIES



Fa. H. HAAS

RIJKSWEG NOORD 229
6136 AB SITTARD



Oos Kaar

grote en kleine zalen zeer geschikt voor:
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.
Tevens is er een gezellig café

De accommodatie is geopend:
di, wo, do. en za. van 19.00 tot 02.00 uur
Vrijdag van 16.30 tot 02.00 uur
Zondag van 19.00 tot 01.00 uur
Maandag gesloten

Tel. 046-452 64 10

Voor informatie en reserveringen: telefoon 046 - 452 13 78

Parochiecentrum: Geldersestraat 37, 6136 AS Sittard
 Tel. 046-4583023
 Bereikbaar:
 Maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur
 Pastoor J. van Maanen,
 Heistraat 41, 6136 BA Sittard. Tel. 452 33 55
 Postgiro 1035314; Rabobank 147635594
 t.n.v. Parochie H. Hart - Sittard



Eucharistievieringen:
 Dinsdag t/m vrijdag: 19.00 uur
 zaterdag: 19.00 uur
 zondag: 11.00 uur

GOD ALS SMOES...

In de trein ving ik het volgende gesprek op: Een groepje zat te praten over de toestand in de wereld. Zegt er een: "Al die oorlogen..., zeker 95 % komt door de godsdienst. Je kunt veel beter niet geloven!"

PRAKTISCH ALLE OORLOGEN GODSDIENSTOORLOGEN?

Bovenstaande bewering werd ingegeven doordat moslimfundamentalisten zich voor hun heilige oorlog op Allah beroepen.

In Noord Ierland staan katholieken en protestanten nog steeds tegenover elkaar. En in Israël laait voortdurend de strijd op tussen Joden en Palestijnen.

Bij nader toezien blijkt niet de godsdienst de oorzaak te zijn van de ellende. En God al helemaal niet. Meestal ontstaan oorlogen om politieke of economische redenen, of op grond van machtswellust. Moslimfundamentalisten vechten in eerste instantie tegen het overwicht van Amerika. Ze zetten Allah achter hun strijd. In Noord Ierland is de ellende begonnen vanwege de armoede van de katholieken. En in Israël gaat het om het land: is het van de Joden of van de Palestijnen?

WEG NAAR VERBONDENHEID

De twee grootste oorlogen in de geschiedenis, de beide wereldoorlogen, zijn niet veroorzaakt door de aanbidding van God, maar door de aanbidding van nationaliteit en ras. God wordt alleen gebruikt als smoes. Noch Allah, noch Boeddha, noch onze God is een oorlogsgod. Integendeel: Hij is de vrede zelf. Maar juist daardoor kun je Hem ook het best als smoes misbruiken: dan ben je niet zelf verantwoordelijk, maar schuif je je verantwoordelijkheid af op de Allerhoogste...

Eén van de meest onthullende positieve verhalen in dit verband is het gesprek van Jezus met de Samaritaanse vrouw (Joh. 4,1 42). Jezus overbrugde de afstand en de geloofsverschillen. Hoe? Door eerst de vrouw om water te vragen. Dus om een soort economische reden! Onderlinge hulp is de weg naar verbondenheid. Ook naar mensen met een ander geloof.

WERELDMISSIEMAAND-OKTOBER 2002 GELOOF ALS BASIS VOOR SAMEN KERK ZIJN, ÓÓK IN ONZE PAROCHIE

In oktober viert de Kerk wereldwijd Wereldmissiemaand. Ook de parochie vraagt uw gebed en steun voor de geloofs-gemeenschappen in de Derde Wereld. Missio Nederland voert dit jaar als motto: "Wij zijn, dus ik ben." Dit benadrukt het belang van samen Kerk zijn als een kracht in de samenleving. In die samenleving neemt het gemeenschapsgevoel af en in naam van de westerse economie verdwijnt in de Derde Wereld de traditionele solidariteit. In Papoea (het voormalige Ned.

Nieuw Guinea) bijvoorbeeld. Ontbossing en de jacht naar delfstoffen beroven mensen letterlijk van hun grond. Juist nu is het gevecht van de prille Kerk in dit gebied voor behoud van de gemeenschapszin nodig. Samen dingen aanpakken, zodat de samenleving als geheel beter wordt. De basis vormt hun christelijk geloven, dat zij over alle grenzen heen met ons delen en vieren. In het weekend van Wereldmissiedag 19/20 oktober wordt de jaarlijkse Missiecollecte gehouden voor de arme geloofsgemeenschappen in de missiegebieden van de Derde Wereld onder het motto van dit jaar: WIJ ZIJN, DUS IK BEN. Giro 1566 van MISSIO, Den Haag o.v.v. Wereldmissiemaand.

OVERWEGING BIJ WERELDMISSIEMAAND 2002

Wij zijn, dus ik ben. Wij kennen dat gemeenschapsgevoel nog. Het heeft ons eeuwenlang geholpen om te overleven in onze wouden.

Bij ons komt de groep op de eerste plaats. Maar als onze handen gevuld worden met dollars wordt alles anders. Machines halen onze grond overhoop. Geen vet jachtdier laat zich nog ooit zien.

Onze voorouders wenen, ons water wordt vergiftigd, onze kinderen krijsen om cola, onze vrouwen dolen verloren rond in de steden.

Is er dan niets meer heilig?

EEN DROOM VAN EEN JAAR: DE MISSIE ZENDINGSKALENDER 2003

Sinds 1 september is in alle parochies weer de nieuwe Missie Zendingskalender te koop. De kalender presenteert dit jaar kunst uit de Maya cultuur. "Een droom van een jaar" toont dertien kleurrijke schilderijen van de Guatemalane kunstenaar Juan Francisco Guzmán. Deze schilder biedt een blik op het leven in zijn land Guatemala. Zijn schilderijen verbinden Maya symboliek met de symbolen uit het christendom. Juan Francisco Guzmán laat zich daarbij inspireren door de natuur die hem omringt. Dit resulteert in prachtige schilderijen, die het geloof en de hoop van de Mayabevolking laten zien.

De Missie Zendingskalender heeft een vernieuwde vormgeving. De informatie is makkelijk te lezen en de unieke platen uit de Mayacultuur kunnen ongeschonden worden bewaard. Guzmán geeft zelf een toelichting op zijn werk. Het voorwoord van deze editie is van de Guatemalane Nobelprijswinnares voor de vrede (1992), Rigoberta Menchu. Zij vertelt over de moeilijke tijden, het pessimisme, de onzekerheid van deze tijd. Toch vertelt zij ook over geloof en

hoop, die de Maya's in staat stelden tijden van rampspoed te overleven.

"Geloof wordt geboren uit hoop", schrijft ze, "hoop is de droom dat een andere wereld mogelijk is."

De Missie Zendingkalender 2003 is een gezamenlijke uitgave van de katholieke missionaire organisatie CMC en de Nederlandse Zendingraad van de protestantse Kerken. "Een droom van een jaar" is voor 6 euro te koop in het Parochiecentrum, Geldersestraat 37, en in de pastorie, Heistraat 41.

CMC is de missionaire ontwikkelingsorganisatie van Katholiek Nederland. CMC zendt ontwikkelingswerkers uit, ondersteunt projecten en verzorgt een wereldwijde boeken- en abonnementenservice. Daarnaast is zij de service organisatie voor Nederlandse missionarissen en hun religieuze instituten. CMC heeft ongeveer vijftig medewerkers in dienst.

MEDEDELINGEN

GEDOOPT:

- 22-06-02: Nina Sniijders, Fons Olterdissenstraat 7
- 23-06-02: Jamie Houben, Rijksweg Noord 288
- 07-07-02: Gioia Colautti, Heistraat 16
- 07-07-02: Luc Langeveld, Rijksweg Noord 302
- 13-07-02: Domenic Tummers, Vrangendaal 130
- 04-08-02: Sanne Gelissen, Ruys de Beerenbrouckstraat 15
- 17-08-02: Sterre Schepers, Willem Goossensstraat 32

OVERLEDEN:

- 10-06-02: Anneke Boers-Thissen, corr.adres: Watersley 4, 80 jaar
- 14-06-02: Harie Ehlen, St. Jorisstraat 13, 81 jaar



BAKKER
honings

HEISTRAAT 30 - TEL. 046-4514709 - SITTARD
uw bakspecialist voor brood en banket



MYA de MAN

Schoonheidssalon voor hem/haar
Rijksweg Noord 193
6136 AB Sittard
Telefoon 046-4515988
e-mail: m.deman@home.nl

Voor informatie: zie onze website
www.schoonheidssalon-mya-de-man.nl

Kopij voor het volgende wijkblad kunt u tot uiterlijk 24 september 2002 inleveren bij de heer H. de Man, Rijksweg Noord 193 of mailen naar wijkbladoverhoven@hotmail.com

Advertenties bij de heer G. Voet, Rolandsweg 2 te Sittard.

Het volgende wijkblad verschijnt op 11 oktober 2002

- 05-07-02: Gertje Boetzkes-Meisters, Rijksweg Noord 208, 77 jaar
- 19-07-02: Pietje Max, Odasingel 295, 70 jaar
- 25-07-02: Dien Flenterie Konings, Schuttestraat 2, 93 jaar
- 01-08-02: Bèr Hellebrekers, corr.adres: Kap. Goossensstraat 38, Echt, 81 jaar
- 03-08-02: Annie Ritterbex-Timmers, corr.adres: Baanderthof 10, 73 jaar
- 11-08-02: Wil Deckers, corr.adres: Parklaan 11-4, 86 jaar
- 15-08-02: Jeu Muijres, Rijksweg Noord 121, 57 jaar

Monuta  **Wauben**
Uitvaartzorg en -verzekeringen

Heinseweg 23
6131 BR Sittard

Telefoon (046) 451 35 72

ZIEKENDIENST OVERHOVEN

Het is al weer een tijdje geleden, dat wij onze oudere medeparochianen het bekende uitje naar Heppeneert hebben aangeboden, hetgeen - zoals we hadden verwacht - in goede aarde is gevallen.

Altijd weer geeft het bezoek aan de mooie, intieme kapel een prettig en vredig gevoel, dat door een ieder, die hier komt, ervaren wordt en niet in het minst door diegenen, die er al menig levensjaartje op heeft zitten ... kortom, een heerlijke middag ontspanning!

De dagelijkse bezigheden van de leden van de Ziekendienst gaan zonder onderbreking verder, en dat betreft niet alleen het regelen van bezoeken aan zieken en/of eenzamen in Overhoven thuis of in het ziekenhuis of in één der bejaarden- of verzorgingstehuizen, maar we zijn al weer druk doende met het organiseren en indelen van de komende evenementen in het nieuwe seizoen, zoals de attenties rond de Nationale Ziekendag, de Kerstviering, de Paasviering, het zomerse uitstapje, etc., etc.

Helaas ...helaas ...U weet het zeker allemaal, zonder geld gaat alleen de zon op en de Ziekendienst moet het hoofdzakelijk hebben van de jaarlijkse huis aan huis collecte, die wij rond de laatste week van augustus houden.

Natuurlijk bevelen wij deze collecte van harte aan, en wij hopen, dat onze collectanten en collectrices niet tevergeefs met hun busjes langs de Overhovense deuren gaan!

Echter ... de kans is erg groot, dat u deze aanbeveling te laat onder ogen zult krijgen, aangezien dit nummer van het Wijkblad Overhoven waarschijnlijk niet vóór de tijd van de collecte in uw brievenbus valt ... en dus de collectanten onaangekondigd bij U aan de deur komen ...

Hopenlijk bent u dan al terug van vakantie en hebt u uw gaven, hoe groot of hoe klein ook, in de bus kunnen deponeren, waarvoor onze hartelijke dank. En mocht u, om welke reden dan ook, de collecte bus gemist hebben, dan kunt nog altijd even een telefoontje plegen naar mevr. Weekers (4518731 of mevr. Maessen (4513773), en dan komt beslist nog één onzer leden langs om Uw bijdrage in ontvangst te nemen.

Tenslotte nog even het volgende:

Nog altijd zijn wij op zoek naar nieuwe leden, die ons willen steunen en daadwerkelijk helpen met onze humanitaire werkzaamheden. Hoe meer leden wij hebben, hoe intensiever kunnen wij dit werk aanpakken ten behoeve van onze zieke en eenzame medeparochianen. Mocht U zich aangetrokken voelen ons te helpen, dan kunt u eveneens de voorgaande telefoonnummers bellen, ook al is het alleen maar voor informatie.

Wij hopen op positieve reacties.

Ziekendienst Overhoven

OP STAP MET HET IVN

IVN-DIALEZING OVER HET WERK VAN HET HULPCENTRUM VOOR WILDE DIEREN TE LIMBRICHT



Datum: dinsdag 10 september 2002.

Aanvang: 20.00 uur. Locatie: Benedenzaal van 't Guliks Hoes", hoek Agricolastraat/Ophoven 1 te Sittard.

Presentatie: de heer Paul van Burinck en mevrouw Oda Ploum (tel. 4528748).

De opvang van in het wild levende dieren in nood is een groot probleem. De heer Paul van Burinck en mevrouw Oda Ploum hebben al sinds jaren heel veel tijd, geld en ruimte geïnvesteerd voor deze noodlijdende dieren. Vooral de

huisvesting is een enorm probleem. Momenteel is het "Hedgehog Carecenter" in Limbricht gehuisvest in de ruimten van "De Molenbron", maar hoe lang nog? Over deze en andere problemen alsmede ook positieve ervaringen zal de heer van Burinck een zeer interessante dialezing verzorgen; hij zal ons kennis laten maken met het prachtige vrijwilligerswerk dat zij verrichten voor de weerloze dieren in onze naaste omgeving.

Iedereen, ook niet IVN-leden, is deze avond hartelijk welkom. Deze avond is kosteloos. Wél kunt u vrijwillig een financiële bijdrage geven aan de heer Paul van Burinck en mevrouw Oda Ploum voor het opvangen van egels en andere in het wild levende en verlaten dieren.

IVN-FAMILIEFIETSTOCHT - "BOMEN"

Datum: zondag 22 september 2002.

Vertrek tussen 10.00 en 14.00 uur vanaf Lunchroom

Schurgers, Markt 27 te Sittard.

Lengte: 21 kilometer.

De fietsroute start op de Markt te Sittard. De tocht staat in het teken van bomen.

U rijdt via Lahrhof naar Hillensberg (Dld), richting Oirsbeek, Wolfhagen, Schinnen, Stammenderbos, Spaubeek, Sweikhuizen, Daniken, Munstergeleen, Leyenbroek en U bent weer terug in Sittard.

Iedereen, ook niet IVN-leden, kan hieraan deelnemen.

Denkt u aan een legitimatiebewijs i.v.m. het overschrijden van de grens.

"IK WIL TERUG NAAR OVERHOVEN"

Twintig procent van de leden van de KBO-Afdeling Overhoven, woonachtig in dertien woningen, wil verkassen naar het nieuwe appartementencomplex "Gelrehof" dat achter de kerk gebouwd wordt. Dit blijkt uit de mini-enquête die het bestuur van de KBO recent gehouden heeft.

"Ik wil terug naar Overhoven", geeft Annie Leinders-Wolfs, woonachtig in Sittard, onomwonden en met klem aan. Zij hunkert naar de terugkeer naar haar 'dorp'. Annie staat reeds 9 jaar ingeschreven bij de WV Sittard als woningzoekende!!! Een ander vrouwelijk alleenstaande KBO-lid schrijft: "Ik woon al 52 jaar in Overhoven en wil in Overhoven blijven wonen. Mijn woning en de tuin zijn te groot om te onderhouden.

Ook een echtpaar vindt de tuin bijhouden te zwaar. "Het trappen lopen wordt te zwaar en baden in een ligbad gaat ook moeilijk", klagen zij. Ook deze twee mensen willen in ons midden blijven wonen. De overige leden die het formulier invulden, geven voornamelijk aan dat de huidige woning te groot is. Het bestuur van de KBO bespreekt het resultaat van de enquête en stuurt hierna de gegevens, met het advies om de aanvragen te honoreren, naar de Woning-stichting Sittard.

Wijkwethouder Fred den Rooijen kreeg het dringende verzoek om te pleiten dat de appartementen, minimaal 60 procent, toegewezen worden aan inwoners van Overhoven die aan seniorenbehuizing toe zijn. Dat werd door de wethouder toegezegd.

*Frans Dieteren
Secretaris KBO-Overhoven*

WIJ FELICITEREN ...

Hoebaer Ekermans en Mia Schuffelen, die op 9 september hun 50-jarig huwelijk vieren. Op 13 september is er om 17.00 uur een H. Mis in de Basiliek. Na deze H. Mis kunt u het echtpaar achter in de kerk feliciteren.



Stichting Wijkblad

E-mail-adres: wijkbladoverhoven@hotmail.com
L. Verheye, Geldersestraat 8, tel. 451 80 44
T. Maessen, Rijksweg Noord 195, tel. 452 55 58
J. van Eijk, Walborgstraat 3, tel. 452 23 17
G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 451 88 89
H. de Man, Rijksweg Noord 193, tel. 451 59 88
T. Slangen, Rosmolenstraat 42¹, tel. 451 72 15

Nieuw in Sittard

Dinner at Home Diner aan Huis

Voor meer
informatie
en reserveringen
kunt u bellen
met Thei Srijders

Tel. (046)
4520925
GSM
06-53874102



Ook verzorg ik uw koudbuffetten
Al vanaf 10,00 Euro
per persoon



FITWORLD

SITTARD

- Fitness
- Tae-bo
- Spinning®
- Aerobic
- Zonnebanken

SCHRIJF JE NU IN

- Rijksweg Noord 38
- 6131 CL Sittard
- T (046) 458 45 17

Reebok

HDD SPORTS IMPORT



TECHNOGYM

www.Fitworld-sittard.nl



DE KINDERHOEK

Hoe heten jullie? Noud en Lars (een tweeling)

Hoe oud zijn jullie? 4 jaar oud

Wat is je lievelingsdier? Noud: een beer. Lars: een kikker

Met wie ga je later trouwen? Noud: Sylvana. Lars: ik wil niet trouwen.

Wat vind je het lekkerste om te eten? Noud: visstiks. Lars: frikadel. Allebei: appelmoes

Wat vinden jullie stom? bijten

Op welk clubje zitten jullie? We gaan binnenkort op zwemles.

Wat vind je het leukste boekje? Noud: Dikkie Dik, Lars: Nijntje.

Wat vind je leuk op TV? Noud: bob de bouwer. Lars: Frenklin de schildpad.

Wat wil je later worden? Noud politieagent, Lars: brandweerman.

Wat vind je vies? Noud: poep van een hond op straat, Lars: een groene snotterbel.

Hebben jullie ook broertjes of zusjes? Ja een broer, hij heet Bram.

Wat doe je het liefst op school? Noud: poppenhoek, Lars: tekenen.

Wat vind je de lekkerste snoep? Noud: kitkat, Lars: Lion

Wat is je lievelingsspeelgoed? Noud: het keukentje, Lars: de autootjes.

Heb je een knuffel en hoe heet hij? Noud: een beer, hij heet toontje Lars: een hond, hij heet pukkje.

Waar zijn jullie op vakantie geweest? In Frankrijk

Geschreven door Kim en Anne



EVEN TERLOOPS...

Een maand geleden was ik op verjaardagsvisite bij mijn moeder. Normaliter ga ik 's avonds, als mijn broers en zussen er met de kids zijn; lekker gezellig tussen de jeugd. Omdat ik mijn A.T.V.-dag had, ging ik nu 's middags en vierde haar verjaardag; tezamen met haar vriendinnen: allemaal zestig-plussers.

Het gesprek ging over de inzakkende economie; er waren diverse aandeelhoudsters aanwezig en het is natuurlijk sjiek om over het ingestorte depot te praten. Het geeft je meteen een status.

Economie stort in terwijl er de laatste tijd al genoeg ellende in de wereld is: overstromingen in Duitsland en aangrenzende landen, zelfmoordacties en daaropvolgende represailles van Israël, de moord op onze Pim en de strijd tegen het terrorisme na 11 september.

Een dame met zilvergrijs, opgeföhnt haar geeft aan dat zij daarom zo graag kijkt naar Gerard Cox in de televisieserie "Toen was geluk heel gewoon".

Ik krijg spontaan heimwee naar een tijd, de jaren zestig, die ik jammergenoeg niet heb meegemaakt.

Perzische tapijtjes op tafel, ganzenbord en iedere dinsdag spruitjes. Televisie kijken op zaterdag bij familie die goed in de slappe was zit en drinken uit de kopjes van Douwe Egberts.

Plaatjes draaien van de Selvera's, Blue Diamonds en Peter Koelewijn en niet te vergeten Cliff Richard.

De moeders, die net heur haar hebben ingedraaid, gaan met een hoofddoek naar de slager en de bakker.

Mies Bouwman opent het Dorp en de hele straat heeft zich verzameld vóór één televisietoestel.

En op zondag gaat diezelfde hele straat massaal naar de kerk. Nederland is in het begin van de jaren zestig zoals God bedoeld heeft: één grote gezellige familie.

Einde van het verhaal:

Wat gebeurde er toentertijd echt?

Treinramp Harmelen: 62 doden.

Nederlandse soldaten sneuvelen in Nieuw-Guinea

Amerikanen vechten in Vietnam

Staatsgrepen in Latijns-Amerika

Aanslagen op Charles de Gaulle en Soekarno

Kennedy dreigt met kernwapens als Chroetjov Cuba niet verlaat.

Ondervoeding in de Derde Wereld

Laat de economie maar indonderen,

dan krijgen we weer de tijd van "Toen was geluk heel gewoon".

w.g. Hemmie



**Friture
Overhoven**

Norman en Peter
Heistraat 48 Sittard
046-4523235

frites, snacks, frisdrank, ijs, snoep

T C S

www.taxicentralesittard.nl

046 - 451 25 25

Taxivervoer

Groepsvervoer

Business cars

Int. Airport service

Koeriersdienst

Nieuwstadterweg 8
6136 KN Sittard
The Netherlands

F (046)- 452 66 14

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36 TEL. 046 - 4528099

OPENINGSTIJDEN

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur
zaterdag, 10.00 tot 12.00 uur (nieuw)

SLAGERIJ R. SWIATALSKI



*ook warme en
koude buffetten*

Heistraat 32
OVERHOVEN
tel. 046-4529952

ROUSSEAU

Een begrip in KERSENBONBONS
met steel
PINDAROTSJES met echte chocolade
PRALINÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie
ROUSSEAU
Langs de Hey 11
Industrieterrein Noord-Sittard

Auto- en vrachtautorischool

Norbert Ubachs

Tel. 046-4512514 / 06-53800970

Auto Volvo 460 met stuurbeheersing

Theorieboek

Theoriecursus CD-i systeem

Theorie-examen

10 rijlessen van 60 minuten

Voor: **f 550,00** Vervolglessen: **f 50,00**

- ☛ Tussentijdse toets bij CBR mogelijk
- ☛ Snelcursus mogelijk
- ☛ Vaste instructeur

Vrachtauto Mercedes

Theorieboek

Theoriecursus 6 avonden

Theorie-examen

10 rijlessen van 60 minuten

Voor f 1.095,00

Rijbewijs CE verzorgen wij met trekker-oplegger
Zelfde schakelsysteem als in vrachtauto
Prijswijzigingen voorbehouden

KBO-NIEUWS

De KBO-Overhoven maakt woensdag 4 september a.s met 60 leden een uitstapje naar Chocolaterie Rousseau en een excursie naar het historisch kerkje van Millen. Bijeenkomst van de deelnemers om 13.30 uur bij 'Oos Kaar' in de Geldersestraat.

Programma

- Rondleiding Rousseaux, in drie groepen, tussen 14.00 uur en 15.15 uur
- Bezichtigen en uitleg historie kerk Millen door kosten: 15.30 tot 16.30 uur
- Aansluitend koffietafel in de nabij gelegen historische Tiendschuur

Einde bijeenkomst tussen 17.30 en 18.00 uur.
Nieuwe leden kunnen zich nog altijd melden bij het secretariaat Geldersestraat 32 Overhoven, telefoon 4513916.

Namens het bestuur,

Secretaris Frans Dieteren

NIEUWS VAN BASISSSCHOOL OVERHOVEN



Kath. Basisschool Overhoven
Gelderstraat 28
6136 AT Sittard
Tel. 046-4512370

E-mail: bsoverhoven@oisc.net

In het afgelopen schooljaar (2001-2002) vierde Juf Truus Slangen op 1 november haar afscheidsfeest. In februari 2002 nam juf Tilia Reeders in besloten kring afscheid.

Het komend schooljaar 2002-2003 kent weer een groot aantal wijzigingen in de personele bezetting van de school.

Twee leerkrachten maken gebruik van de FPU regeling.

Juf. Irene Rietmann gaat na bijna 40 dienstjaren met ingang van 1 augustus onze school verlaten. Dhr. John Baudoin zal met ingang van 1 september gebruik maken van de FPU.

Op eigen verzoek hebben ze in besloten kring van hun collega's afscheid genomen.

Wij willen juf Irene en meneer John bedanken voor hun geweldige inzet in de afgelopen jaren. Deze twee leerkrachten zijn bijna hun hele onderwijsloopbaan aan de basisschool in Overhoven verbonden geweest. Ze hebben het gezicht van deze school bepaald. Bedankt voor al die jaren ... Wij wensen hun veel geluk en een goede gezondheid toe.

Juf Jacqueline Schols, interne begeleider en remedial teacher, gaat met ingang van 1 augustus ook onze school verlaten. Zij heeft een nieuwe betrekking gekregen in het speciaal onderwijs. Wij willen juf Jacqueline bedanken voor haar deskundige inbreng in het werken met kinderen die extra zorg nodig hebben. Wij wensen haar veel succes op haar nieuwe school.

Juf Marion Barra begint met ingang van het nieuwe schooljaar als leerkracht in de gloednieuwe school in Hoogveld. Ook haar wensen we veel succes.

Vier nieuwe collega's worden aan ons team toegevoegd.

Een van deze nieuwe collega's is Theo Oberdorf, tot dit moment werkzaam geweest aan de basisschool Limbrichterveld. Theo is een bekend persoon in Sittard. Hij heeft o.a. boekjes geschreven over de geschiedenis van Sittard.

Onze tweede nieuwe collega is Vivian Camps. Vivian heeft een aantal jaren geleden op onze school stage gelopen en heeft vorig jaar een lange vervanging op onze school gehad. De derde nieuwe collega is Claudia Lentjes. Zij is benoemd voor 2 dagen in de week.

Claudia is werkzaam geweest op de basisschool in Puth Schinnen.

Juf Ingrid Albertie, die afgelopen schooljaar een lange vervanging had blijft op onze school werken. Wij wensen alle nieuwe leerkrachten veel succes en prettige werkjaren bij onze kinderen.

P. Albert

C.V. DE NARRE



Narrekénjer

Beste Narre en Narrinekes,

Voor velen is de vakantieperiode al weer voorbij en de dagelijkse gang van zaken wordt weer opgepakt. Voor de kinderen is er weer een nieuw schooljaar aangebroken. De Narrekénjer mogen zich weer gaan voorbereiden op de nieuwe "kénjer vastelaoves sjpas" van 2003. Zo vroeg al weer bezig met carnaval vraag je je dan af?! Ja, want om de zaken geregeld te krijgen moet er een hoop werk verzet worden.

Er moet een thema gevonden worden, ...
de carnavalskleding wordt erbij gezocht, ...
de ontwerpen voor attributen worden gemaakt,
en dan kan pas echt worden begonnen met het maken van de attributen, de kleding, de borden en nog veel meer ...

Alles om ook het komend seizoen weer met een mooie groep over "de Bühne" te komen in de optocht(en) van Sittard en Overhoven.

Ieder jaar wordt er door de PR-commissie van CV de Narre een thema vastgesteld.

Dit jaar is het een thema in een mysterieus jasje.

"De Narre betouvere"

De Narrekénjer hebben hierop ingespeeld en het volgende thema voor het komende carnavals seizoen samengesteld:

"Mit bessemsjteel en touversjteek is ooze zittesje vastelaovend weier te gek"

In de tweede helft van september zullen de pakjes in de aula van Basisschool Overhoven te bezichtigen zijn. Hierna krijgt iedereen de gelegenheid om zich in te schrijven voor de diverse optochten middels een apart inschrijfformulier.*

Ook het komend seizoen zijn wij weer voor U daar!

Narrekénjer
CV de Narre



- Diverse Afslankmethode's
- Fitnessprogramma's
- RealAge Biologische Verjongingsprogramma
- Voedingsadvies
- Verkoop Afslank- & Vitamineproducten
- Verkoop Homefitness-apparatuur

FitLife Health & Slimming

"Afslank- & Gezondheidstudio voor vrouwen"

Heinseweg 11 6131BR Sittard
Tel. 046-4350294 / 046-4110648

Henk Vorstermans

meubelstoffering - woondecoraties

*Een nieuwe woonwinkel
vol exclusieve meubelen,
decoratie-, cadeau-artikelen*

*Uw vertrouwd adres
voor het betere stoffeerwerk
van klassiek tot modern*

Nusterweg 119 (Industriepark Noord) Sittard
Telefoon (046) 451 84 61 Fax (046) 458 11 74

Ma. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur,
donderdag koopavond, za. 10.00 - 17.00 uur

goudsmid

tom smeets



sieraden

- repareren
- graveren
- veranderen
- ontwerpen

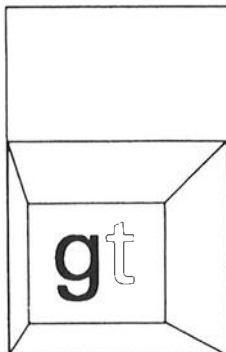
walborgstraat 1 - (overhoven) sittard
tel. 4520212



mart geers groep

- * grondwerken
- * kabelwerken
- * industrieel reinigingswerk
- * industriële hogedrukreiniging
- * specialistisch hijswerk

Overhoven 68, 6136 EG Sittard
Tel. 046-4519331, fax 046-4528877



Guus Timmermans

herenmode

Paardestraat 17
6131 HA Sittard
Tel.: 046-526973